KINH PHAÄT BAÛN HAÏNH TAÄP

**QUYEÅN 56**

**Phaåm 56: NHAÂN DUYEÂN CUÛA LA-HAÀU-LA (Phaàn 2)**

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân baûo caùc Tyø-kheo:

–Naøy caùc thaày, Ta nhôù thuôû xöa, caùch ñaây raát laâu, gaàn laøng noï trong nöôùc Ca-thi, coù moät ñoài nuùi teân laø Uaát-tröng-giaø. Phía Nam nuùi naøy coù moät khu röøng nhieàu caây, soá ñeán möôøi vaïn loaïi, hoa quaû sum sueâ, caønh laù raäm raïp, töø xa troâng thaáy nhö ñaùm maây xanh. ÔÛ trong röøng coù raát nhieàu hoà sen raûi raùc ñoù ñaây toâ ñieåm khu röøng. Röøng naøy roäng lôùn, heát söùc yeân tónh.

(Coù thuyeát noùi röøng Uaát-tröng-giaø ôû thaønh Ba-la-naïi)

Thuôû aáy, khu röøng naøy coù baày voi, moät con voi caùi sinh chuù voi con, hình daùng raát ñeïp, nhìn khoâng chaùn. Chuù voi con naøy laøn da traéng noõn, ñaày ñuû saùu ngaø, ñaàu thuaàn saéc ñen, gioáng nhö chim Nhaân-ñaø-la-cuø-ba, baûy chi saùt ñaát. Voi con ñöôïc nuoâi döôõng chaúng bao laâu trôû thaønh moät con voi to lôùn. Con voi lôùn naøy soáng ñuùng nhö phaùp, hieáu thuaän cha meï. Moãi khi voi lôùn coù ñöôïc nhöõng thöùc aên nhö hoa quaû, reã laù... thì tröôùc heát cung kính cuùng döôøng cho cha meï, cha meï aên uoáng no neâ roài sau ñoù noù môùi aên.

Moät hoâm, voi lôùn daïo khaép nôi, kieám thöùc aên uoáng hoa quaû. Tình côø ñaùm thôï saên thaáy ñöôïc, hoï suy nghó: “Con voi lôùn naøy khoâng phaûi ngöôøi thöôøng coù theå côõi ñöôïc. Chæ coù Ñaïi vöông Phaïm Ñöùc môùi coù theå côõi ñöôïc maø thoâi.” Toaùn thôï saên lieàn ñi ñeán hoaøng cung, nôi beä roàng, taâu leân vua Phaïm Ñöùc: “Taâu Ñaïi vöông, xin ngaøi bieát cho, taïi moät khu röøng ôû xöù noï coù moät con voi chuùa hình dung ñeïp ñeõ, deã thöông, laøn da traéng noõn, ñaày ñuû saùu ngaø, ñaàu ñen nhö ñaàu chim Nhaân-ñaø-la-cuø-ba, baûy chi saùt ñaát. Theo choã nhaän thaáy cuûa haï thaàn, con voi naøy chæ coù Ñaïi vöông côõi ñöôïc maø thoâi. Neáu nhö yù cuûa Ñaïi vöông muoán thì neân cho ngöôøi baét voi ñeán ñoù, baét con voi naøy daãn veà cho Ñaïi vöông xem.”

Khi aáy vua Phaïm Ñöùc lieàn ñoøi ngöôøi baét voi ñeán, baûo: “Traãm nghe ngöôøi ta maùch baûo: Coù moät con voi chuùa ñaày ñuû saùu ngaø, thaân hình ñeïp ñeõ deã thöông, ngöôøi xem khoâng bieát chaùn... baûy chi ñeàu saùt ñaát. Caùc khanh phaûi mau ñeán ñoù baét con voi chuùa naøy ñem veà cho ta, chôù neân chaäm treã khieán noù ñi maát.”

Nhöõng ngöôøi baét voi nghe saéc leänh cuûa vua Phaïm Ñöùc nhö vaäy, lieàn taâu: “Y nhö lôøi Ñaïi vöông daïy, haï thaàn khoâng daùm traùi leänh.”

Hoï lieàn saém ñuû caùc daây thöøng baèng da roài ñi ñeán choã ôû cuûa voi chuùa, duøng chuù thuaät khieán voi chuùa ñeán beân hoï. Hoï duøng daây da coät laáy voi chuùa roài daãn veà cho vua Phaïm Ñöùc.

Ñöùc vua Phaïm Ñöùc töø xa thaáy caùc ngöôøi baét voi daãn voi chuùa saép ñeán nôi, vì loøng vui möøng neân ñöùng daäy ra tieáp nhaän. Nhaø vua noùi: “Sung söôùng thay ñöôïc thôùt voi to lôùn tuyeät ñeïp nhö vaäy! Sung söôùng thay ñöôïc thôùt voi to lôùn tuyeät ñeïp nhö vaäy!”

Baáy giôø nhaø vua ñích thaân nuoâi voi. Taát caû nhöõng thöùc aên gì voi coù theå aên ñöôïc, nhaø vua ñeàu chaêm soùc cho aên. Tuy vaäy maø voi chuùa laïi gaày oám, thöôøng gaàm theùt vaø reân

ræ, buoàn khoùc rôi leä maõi. Ñaïi vöông Phaïm Ñöùc thaáy voi gaày oám tieàu tuïy, buoàn khoùc leä traøo nhö vaäy, neân ñi ñeán tröôùc maët voi, chaép tay noùi: “Ta ñem taát caû moùn aên ngon cung phuïng cho ngöôi, khoâng boå döôõng da thòt thaân theå, ngöôïc laïi oám gaày, saéc löïc giaûm suùt, thaân beänh gaày goø. Ta thaáy ngöôi nhö vaäy, raát lo laéng chaúng vui. Ta ñaõ ñem taâm thöông ngöôi, cung caáp thöùc aên, chaêm soùc nuoâi döôõng khoâng chuùt naøo rôøi, vì lyù do gì ngöôi khoâng vui veû? Nay ngöôi muoán nhöõng gì, ta ñeàu cho ñeå ngöôi ñöôïc hoan hyû.”

Voi chuùa thöa vua Phaïm Ñöùc: “Toâi xin trình baøy moät ñieàu, ñeå Ñaïi vöông hoan hyû.”

Khi nhaø vua nghe voi chuùa noùi nhö vaäy, raát hoan hyû, cho laø vieäc ít coù, nghó theá naøy: “Vieäc naøy thaät hy höõu. Voi chuùa naøy bieát noùi tieáng ngöôøi!” Nghó vaäy roài, nhaø vua baûo: “Naøy voi chuùa, ñieàu maø ngöôi cho laø ta hoan hyû, thì ngöôi cöù noùi ra.”

Baáy giôø voi chuùa taâu vua Phaïm Ñöùc: ‘Ñaïi vöông phaûi bieát, nôi röøng kia toâi coøn coù cha meï giaø söùc yeáu ôû trong ñoù. Toâi nghó: Tröôùc khi chöa bò Ñaïi vöông baét veà, toâi nhôù chöa töøng coù khi naøo toâi aên tröôùc roài cha meï aên sau, nöôùc uoáng cuõng vaäy. Toâi daâng cho cha meï toâi aên tröôùc, roài sau ñoù toâi môùi aên. Ngaøy nay toâi suy nghó: Toâi ñang nhaän söï nuoâi döôõng, cung caáp taát caû thöùc aên khoâng thieáu huït, nhöng cha meï toâi ôû trong röøng trôû neân coâ ñoäc, chòu nhieàu söï ñau khoå. Vì khoâng ñöôïc ôû gaàn cha meï neân toâi öu saàu, khoå naõo chaúng vui.”

Vua Phaïm Ñöùc nghe noùi nhö vaäy, cho laø vieäc quaù ñaëc bieät, chöa töøng coù. Vua laïi suy nghó: “Vieäc naøy thaät hy höõu, khoâng theå nghó baøn! Trong loaøi ngöôøi coøn khoù coù vieäc nhö vaäy, taïi sao voi chuùa naøy laïi ñöôïc nhö vaäy?.” Suy nghó roài, nhaø vua baûo Töôïng vöông: “Naøy voi chuùa, ta thaø töï giam haõm trong lao nguïc, chöù chaúng daùm gaây nhieãu loaïn cho keû giöõ gìn giôùi luaät dieäu haïnh, hieáu döôõng phuï maãu ñuùng theo phaùp nhö vaäy.”

Vua noùi vôùi voi chuùa: “Naøy voi chuùa, ta thaû ngöôi veà vôùi cha meï, töï ñem ñoà aên nuoâi döôõng cha meï, tuøy yù höôûng laïc.”

Khi thaû voi, vua coù noùi keä:

*Voi chuùa töï do nay trôû veà*

*Ñem loøng hieáu thuaän nuoâi cha meï Ta thaø xaû boû thaân maïng naøy*

*Vôùi ngöôi, ta khoâng gaây nhieãu loaïn.*

Sau khi voi chuùa ñöôïc vua Phaïm Ñöùc thaû ra, laàn laàn veà ñeán khu röøng cuõ. Thuôû aáy voi meï vì maát con, öu saàu khoå naõo, buoàn khoùc keâu la thaûm thieát, do vaäy muø caû ñoâi maét. Vì muø ñoâi maét, neân voi meï töø choã ôû cuûa mình laàn hoài ñi khaép ñoù ñaây, laïc ñeán phöông khaùc. Ñeán khi voi chuùa khi trôû laïi queâ nhaø, tìm kieám meï mình nhöng khoâng bieát ôû ñaâu. Do khoâng thaáy meï neân voi chuùa roáng tieáng keâu la. Voi meï nghe tieáng keâu nhö vaäy lieàn bieát ñoù laø tieáng cuûa con mình neân roáng tieáng khoùc buoàn thaûm. Voi chuùa nghe tieáng meï keâu, voäi vaõ theo höôùng tieáng keâu ñi ñeán. Voi chuùa thaáy meï mình ñang ñöùng nghæ beân bôø ao. Ñeå meï ñöùng yeân treân bôø, voi chuùa vaøo trong ao nöôùc, duøng voøi huùt ñaày nöôùc roài leân khoûi ao thaân taâm khoan khoaùi, vui möøng hôùn hôû traøn ngaäp toaøn thaân, khoâng theå töï cheá. Voi chuùa ñem nöôùc ñeán, phun nöôùc taém röûa cho meï mình. Khi voi meï ñöôïc voi con ñem nöôùc taém röûa thaân theå, ñoâi maét boãng nhieân böøng saùng hôn xöa, voi meï troâng thaáy ñöôïc con mình môùi hoûi: “Con ñi ñaâu ngaøy nay môùi trôû veà, ñeå suoát thôøi gian ñaèng ñaüng vöøa qua meï khoâng thaáy con?”

Baáy giôø voi chuùa ñem ñuû moïi vieäc töø khi vua Phaïm Ñöùc cho ngöôøi baét ñem veà

hoaøng cung, nhaân duyeân nhaø vua chaêm soùc, nuoâi döôõng, thaû ra, trôû veà ñaây... trình baøy cho voi meï bieát. Khi voi meï nghe con trình baøy nhö vaäy, vui möøng hôùn hôû traøn ngaäp

toaøn thaân khoâng theå töï cheá, neân noùi lôùn: “Con ôi! Con ôi, meï con chuùng ta ngaøy nay chung soáng sung söôùng theá naøy, ta nguyeän raèng Ñaïi vöông Phaïm Ñöùc cuøng cha meï, vôï con, nam nöõ quyeán thuoäc, cho ñeán taát caû thaân baèng thieän höõu tri thöùc, traêm quan ñaïi thaàn, phuï taù... cuøng soáng haïnh phuùc khoaùi laïc nhö chuùng ta ngaøy nay.”

Baáy giôø Ñöùc Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Naøy caùc thaày, neáu caùc thaày coù phaân vaân voi chuùa thuôû aáy nay laø ai, thì chính laø thaân Ta vaäy. Neáu caùc thaày coù phaân vaân voi meï thuôû aáy nay laø ngöôøi naøo, caùc thaày chôù nghó gì khaùc, töùc laø Ma-ha Ba-xaø-ba-ñeà Kieàu-ñaøm-di naøy vaäy. Caùc thaày caàn phaûi bieát, thuôû aáy Ma-ha Ba-xaø-ba-ñeà Kieàu-ñaøm-di cuõng vì Ta öu saàu khoå naõo, keâu khoùc thaûm thieát, nöôùc maét tuoân traøo, muø ñoâi maét. Laïi cuõng do Ta maø ñoâi maét baø saùng laïi. Ngaøy nay cuõng vaäy, Ma-ha Ba-xaø-ba-ñeà cuõng vì khoâng thaáy Ta neân öu saàu khoå naõo keâu khoùc, hai maét bò muø. Laïi cuõng do Ta, ñoâi maét baø saùng laïi.

Naøy caùc Tyø-kheo, thuôû xöa coøn ôû ñòa vò tu nhaân, chöa thaønh Phaät, maø Nhö Lai coøn laøm lôïi ích cho chuùng sinh nhö vaäy, huoáng nöõa laø ngaøy hoâm nay thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Do vaäy, caùc thaày neáu laø ngöôøi coù trí, ñoái vôùi Phaät phaûi luoân luoân coù taâm hy höõu vaø kính troïng. Ñoái vôùi Phaùp baûo vaø Taêng baûo cuõng phaûi sinh taâm kính troïng. Caùc thaày phaûi nöông töïa theo ñaây maø tu hoïc.

M